

SZENE 8 • NUMMER 7

Sohva kylpyhuoneessa

Am nächsten Morgen. Halb im Schlaf öffnest du die Badezimmertür.

81 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Finnisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, welche Farbe und Größe Dinge haben und wo sie im Zimmer stehen.

Lena (Lukas) = ■ Jussi = O

Kylpyhuoneessa on iso keltainen sohva. Täällä on myös punainen lamppu.

- Mikä tämä on? Sohva kylpyhuoneessa? Se ei ole minun.
Lamppukaan ei ole minun.
- Hei, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?

Du gehst nach oben und klopfst. Jussi öffnet die Tür im Halbschlaf.

Er dreht sich um und schaut in sein Zimmer.

○ On. Se on huoneessani. Hetkinen! Missä sohvani on?

■ Minun luonani. Kylpyhuoneessa.

Jussi läuft in seinen Hausschuhen die Treppe hinunter.

In deinem Badezimmer starrt Jussi verwirrt auf das Sofa und die rote Lampe.

○ Se on todella minun!

■ Onko punainen lamppukin sinun?

○ Ei. Minun lamppuni on pieni ja vihreä.

■ Kenen se sitten on?

○ En tiedä.

○ Se on liian iso. Ovi on pieni.

■ Ikkunakin.

Jussi setzt sich aufs Sofa und streckt sich aus.

○ Selvä. Sohva jää tänne. Nöpö on jo sohvan alla.

■ Tänne? Kylpyhuoneeseen?

Vokabeln

FARBEN · COLOURS

keltainen gelb

punainen rot

vihreä grün

KLEINE WÖRTER · SMALL WORDS

kenen wessen

ZU HAUSE · AT HOME

ikkuna Fenster

ovi Tür

HIER UND DORT · HERE AND THERE

päällä auf

alla unter

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 On. Se on huoneessani. Hetkinen! Missä sohvani on?

☐ A Lena

☐ B Jussi

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Minun luonani. Kylpyhuoneessa.

- ☐ A Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir nicht. Die Lampe gehört mir auch nicht.
- ☐ B Bei mir. Im Badezimmer.
- ☐ C Es ist zu groß. Die Tür ist klein.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Finnisch an.

1 Nein. Meine ist klein und grün.

- ☐ A Hei, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?
- ☐ B Ikkunakin.
- ☐ C Ei. Minun lamppuni on pieni ja vihreä.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

pieni.

Se

Ovi

on

liian

iso.

on

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Minun luonani. Kylpyhuoneessa.
- ☐ Selvä. Sohva jää tänne. Nöpö on jo sohvan alla.
- ☐ Hei, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?
- ☐ Onko punainen lamppukin sinun?
- ☐ Kenen se sitten on?

SZENE 8 • WÖRTER

Sohva kylpyhuoneessa

Ein Sofa im Badezimmer

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Finnisch

Online lesen & hören



keltainen
gelb



punainen
rot



vihreä
grün



päällä
auf



ikkuna
Fenster



ovi
Tür



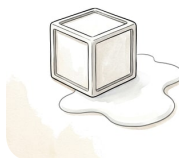
alla
unter



sininen
blau



musta
schwarz



valkoinen
weiß



ruskea
braun



harmaa
grau

Wörter

AUS DER SZENE

keltainen

gelb

Hei, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?

punainen

rot

Onko punainen lamppukin sinun?

vihreä

grün

Ei. Minun lamppuni on pieni ja vihreä.

kenen

wessen

Kenen se sitten on?

päällä

auf

ikkuna

Fenster

Ikkunakin.

ovi

Tür

Se on liian iso. Ovi on pieni.

alla

unter

NEUE WÖRTER

sininen

blau

Taivas on sininen.

musta

schwarz

Kissa on musta.

valkoinen

weiß

Lumi on valkoinen.

ruskea

braun

Pöytä on ruskea.

harmaa

grau

Pilvi on harmaa.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 valkoinen

- ☐ A Guten Tag
- ☐ B weiß
- ☐ C klein

2 vihreä

- ☐ A das
- ☐ B grün
- ☐ C alt

3 kenen

- ☐ A wessen
- ☐ B Tür
- ☐ C gehen

4 päällä

- ☐ A auf
- ☐ B bitte
- ☐ C Tag

5 punainen

- ☐ A jetzt
- ☐ B können
- ☐ C rot

6 alla

- ☐ A buchstabieren
- ☐ B groß
- ☐ C unter

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

iso Mikä Hei Missä

Kylpyhuoneessa on _____ keltainen sohva. Täällä on myös punainen lamppu.

Bedeutung: Im Badezimmer steht ein großes gelbes Sofa. Eine rote Lampe ist auch da.

iso Hei Missä Mikä

_____ tämä on? Sohva kylpyhuoneessa? Se ei ole minun.

Lamppukaan ei ole minun.

Bedeutung: Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir nicht. Die Lampe gehört mir auch nicht.

Missä iso Mikä Hei

_____, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?

Bedeutung: Hallo, Jussi. Entschuldigung. Hast du ein gelbes Sofa?

Mikä iso Hei Missä

On. Se on huoneessani. Hetkinen! _____ sohvani on?

Bedeutung: Ja. Es steht in meinem Zimmer. Moment! Wo ist mein Sofa?

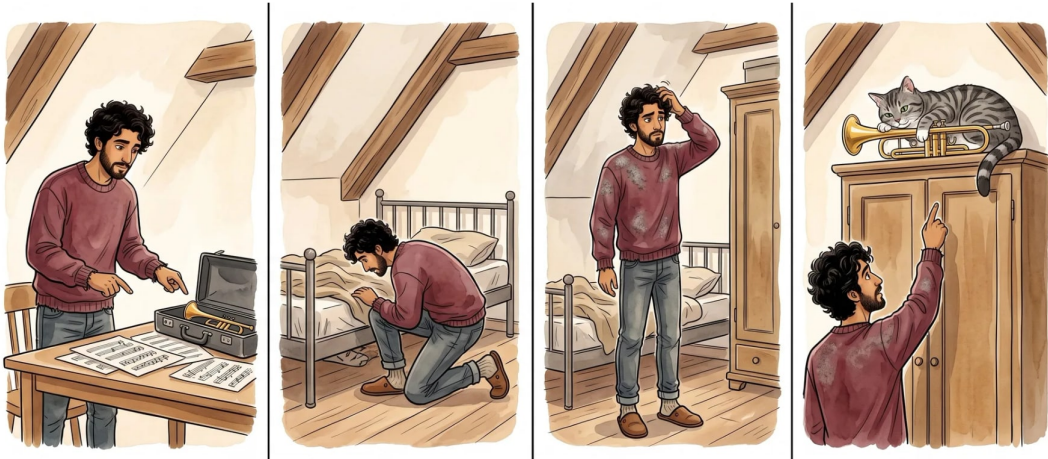
Hei iso Mikä Minun

_____ luonani. Kylpyhuoneessa.

Bedeutung: Bei mir. Im Badezimmer.

W3) WO IST MEINE TROMPETE? SIE LIEGT NICHT AUF DEM TISCH.

Fülle die Sprechblasen aus.



sängyn mitään kaapin trumpettini

Jussi: Missä _____ on? Se ei ole pöydällä.

Lena: Ehkä _____ alla?

Jussi: Ei. Sängyn alla ei ole _____.

Jussi: Katso! Nöpö ja trumpetti ovat _____ päällä!

Bedeutung: 1. Wo ist meine Trompete? Sie liegt nicht auf dem Tisch.

2. Vielleicht unter dem Bett?

3. Nein. Unter dem Bett ist nichts.

4. Schau! Nöpö und die Trompete sind auf dem Kleiderschrank!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Mikä iso Hei Missä

Kylpyhuoneessa on _____ keltainen sohva. Täällä on myös
punainen lamppu.

Bedeutung: Im Badezimmer steht ein großes gelbes Sofa. Eine
rote Lampe ist auch da.

Hei Mikä iso Missä

_____ tämä on? Sohva kylpyhuoneessa? Se ei ole minun.

Lamppukaan ei ole minun.

Bedeutung: Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir
nicht. Die Lampe gehört mir auch nicht.

Missä iso Mikä Hei

_____, Jussi. Anteeksi. Onko sinulla keltainen sohva?

Bedeutung: Hallo, Jussi. Entschuldigung. Hast du ein gelbes Sofa?

iso Missä Mikä Hei

On. Se on huoneessani. Hetkinen! _____ sohvani on?

Bedeutung: Ja. Es steht in meinem Zimmer. Moment! Wo ist mein Sofa?

iso Minun Mikä Hei

_____ luonani. Kylpyhuoneessa.

Bedeutung: Bei mir. Im Badezimmer.

SZENE 8 • GRAMMATIK

iso sohva, isoa sohvaa

Farben und Größen beschreiben

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Finnisch

Online lesen & hören



Farben und Größen beschreiben

Ein Adjektiv beschreibt ein Nomen. Es steht normalerweise im selben Fall und derselben Zahl wie das Nomen: **iso sohva, isoa sohvaa**. Die Grundform ist für einen Mann und eine Frau gleich. Ergänze keine Geschlechtsendungen. Ist das Subjekt ein einzelner zählbarer Gegenstand, sagst du **sohva on iso, lamppu on punainen**.

In den Sofa-Beispielen steht das Nomen bereits im Partitiv. Wähle die Adjektivform, die dazu passt. Spätere Lektionen vergleichen Beschreibungen eines ganzen Gegenstands und einer Menge.

Lerne nützliche Farbformen zusammen: **keltainen → keltaista, punainen → punaista, sininen → sinistä, vihreä → vihreää, valkoinen → valkoista, musta → mustaa**. Wörter auf **-nen** haben vor vielen Endungen einen Stamm mit **-s-**. Der Stufenwechsel ergibt **pöytä → pöydän, lamppu → lampun**. **Sohvan alla** bedeutet unter dem Sofa: Die Form wie bei Besitzerangaben steht vor dem Ortswort.

Form	Beispiel	Bedeutung
iso	Sohva on iso.	Das Sofa ist groß.
punainen	Lamppu on punainen.	Die Lampe ist rot.
isoa	Haluan isoa sohvaa.	Ich möchte ein großes Sofa.
keltaista	Haluan keltaista sohvaa.	Ich möchte ein gelbes Sofa.
vihreä	Lamppu on vihreä.	Die Lampe ist grün.
alla	Nöpö on sohvalla.	Nöpö ist unter dem Sofa.
sininen	Tämä on sininen tuoli.	Das ist ein blauer Stuhl.
pieni	Ovi on pieni.	Die Tür ist klein.

Sohva on iso.

Das Sofa ist groß.

Lamppu on punainen.

Die Lampe ist rot.

Haluan isoa sohvaa.

Ich möchte ein großes Sofa.

Haluan keltaista sohvaa.

Ich möchte ein gelbes Sofa.

Lamppu on vihreä.

Die Lampe ist grün.

Nöpö on sohvalla.

Nöpö ist unter dem Sofa.

Tämä on sininen tuoli.

Das ist ein blauer Stuhl.

Ovi on pieni.

Die Tür ist klein.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Sohva on iso.

Bedeutung: Das Sofa ist groß.

- 2 Lamppu on punainen.

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

- 3 Haluan isoa sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein großes Sofa.

- 4 Haluan keltaista sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein gelbes Sofa.

- 5 Lamppu on vihreä.

Bedeutung: Die Lampe ist grün.

6 Nöpö on sohvan alla.

Bedeutung: Nöpö ist unter dem Sofa.

7 Tämä on sininen tuoli.

Bedeutung: Das ist ein blauer Stuhl.

8 Ovi on pieni.

Bedeutung: Die Tür ist klein.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Sohva on _____.

- ☐ A isoa
- ☐ B iso
- ☐ C ison

Bedeutung: Das Sofa ist groß.

2 Lamppu on _____.

- ☐ A punaisen
- ☐ B punainen
- ☐ C punaista

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

3 Haluan _____ sohvaa.

- ☐ A isoa
- ☐ B ison
- ☐ C iso

Bedeutung: Ich möchte ein großes Sofa.

4 Haluan _____ sohvaa.

- ☐ A keltaisen
- ☐ B keltaista
- ☐ C keltainen

Bedeutung: Ich möchte ein gelbes Sofa.

5 Lamppu on _____.

- ☐ A vihreää
- ☐ B vihreän
- ☐ C vihreä

Bedeutung: Die Lampe ist grün.

6 Nöpö on sohvan _____.

- ☐ A päällä
- ☐ B alla
- ☐ C huomenna

Bedeutung: Nöpö ist unter dem Sofa.

7 Tämä on _____ tuoli.

- ☐ A sinisen
- ☐ B sinistä
- ☐ C sininen

Bedeutung: Das ist ein blauer Stuhl.

8 Ovi on _____.

- ☐ A pienen
- ☐ B pientä
- ☐ C pieni

Bedeutung: Die Tür ist klein.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

isoa iso

Haluan _____ sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein großes Sofa.

keltaista keltainen

Haluan _____ sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein gelbes Sofa.

vihreä vihreää

Lamppu on _____.

Bedeutung: Die Lampe ist grün.

alla päällä

Nöpö on sohvan _____.

Bedeutung: Nöpö ist unter dem Sofa.

sininen sinistä

Tämä on _____ tuoli.

Bedeutung: Das ist ein blauer Stuhl.

pieni pientä

Ovi on _____.

Bedeutung: Die Tür ist klein.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

on

Sohva

iso.

Bedeutung: Das Sofa ist groß.

2

on

Lamppu

punainen.

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

3 Haluan isoa sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein großes Sofa.

4 keltaista Haluan sohvaa.

Bedeutung: Ich möchte ein gelbes Sofa.

5 on vihreä. Lamppu

Bedeutung: Die Lampe ist grün.

6 Nöpö sohvalla alla on

Bedeutung: Nöpö ist unter dem Sofa.

- 7 Tämä sininen tuoli. on

Bedeutung: Das ist ein blauer Stuhl.

- 8 pieni. on Ovi

Bedeutung: Die Tür ist klein.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Das Sofa ist groß. Du sagst:

- ☐ A Sohva on isoa.
- ☐ B Sohva on iso.

2 Die Lampe ist rot. Du sagst:

- ☐ A Lamppu on punainen.
- ☐ B Lamppu on punaista.

3 Ich möchte ein großes Sofa. Du sagst:

- ☐ A Haluan iso sohvaa.
- ☐ B Haluan isoa sohvaa.

4 Ich möchte ein gelbes Sofa. Du sagst:

- ☐ A Haluan keltainen sohvaa.
- ☐ B Haluan keltaista sohvaa.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| ① Lamppu on vihreä. | ① A Die Lampe ist grün. |
| ② Nöpö on sohvan alla. | ② B Ich möchte ein großes Sofa. |
| ③ Sohva on iso. | ③ C Das Sofa ist groß. |
| ④ Tämä on sininen tuoli. | ④ D Das ist ein blauer Stuhl. |
| ⑤ Lamppu on punainen. | ⑤ E Ich möchte ein gelbes Sofa. |
| ⑥ Ovi on pieni. | ⑥ F Nöpö ist unter dem Sofa. |
| ⑦ Haluan isoa sohvaa. | ⑦ G Die Tür ist klein. |
| ⑧ Haluan keltaista sohvaa. | ⑧ H Die Lampe ist rot. |